

L'espace du Rhin supérieur est, en Europe, une région importante pour les oiseaux migrateurs qui y font halte. C'est aussi un lieu de vie privilégié pour les habitants des marécages, des eaux stagnantes et des rivières. Pour préserver le milieu naturel de ces animaux, on met en place de plus en plus de zones protégées.

### La réserve de Taubergießen



La réserve naturelle de Taubergießen  
Photo LMZ BW

En 1541, le Rhin déborda en direction du village de Kappel (D) élargissant ainsi de 1000 Ha le territoire de Rhinau (F). En 1982, après 400 ans de frictions administratives entre Allemands et Français, deux contrats-conventions ont été signés pour une durée de 99 ans. Ils garantissent la protection de presque 12 ha de prairies, réglementent l'apport d'engrais et limitent les fenaisons. 102 ha de forêt sont mis sous protection intégrale (sans exploitation forestière), 116 ha sous protection dirigée (exploitation forestière tenant compte de la flore et de l'état de boisement naturel).

### La "Petite Camargue" alsacienne

*Das 1000 ha große Areal, wovon 120 unter Naturschutz stehen, stellt so etwas wie die Lunge des Dreiländerecks (F-D-CH) dar und beherbergt zahlreiche Tiere z.B. den Eisvogel; Limikolen und Wildschweine. Dennoch hat dieses Naturschutzgebiet Probleme: 30 ha unterliegen nach wie vor intensiver Bodenbewirtschaftung, wodurch die Qualität des Grundwassers beeinträchtigt wird.*

### Doller, Thur et Sauer

La disparition de la loutre dans les années 50 a des causes similaires à celle du castor à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle : la chasse et le piégeage pour leur fourrure, la pollution de l'eau et la destruction de leurs habitats. Les trois rivières Doller, Thur et Sauer ont été réhabilitées et on y trouve à nouveau loutres et castors !



Loutres  
Photo Dave Menke

### Suggestions d'activités

- Quels animaux as-tu déjà eu l'occasion de rencontrer ? Où ?
- Réunissez les adresses de différents organismes et associations du Rhin supérieur qui se consacrent à l'observation d'animaux dans leur milieu naturel, à l'entretien des réserves, à l'étude de la faune et à l'organisation d'excursions.

#### LEXIQUE • MINIWÖRTERBUCH

**le poumon** : die Lunge  
**accueillir** : beherbergen  
**le martin-pêcheur** : der Eisvogel  
**le sanglier** : das Wildschwein  
**la réserve naturelle** : das Naturschutzgebiet  
**l'agriculture (f)** : die Bodenbewirtschaftung  
**la nappe phréatique** : das Grundwasser  
**détériorer** : beeinträchtigen/zerstören

### Lieux de divertissement

Les parcs d'attraction et les lieux de divertissement sont nombreux dans l'espace du Rhin supérieur. On peut citer le Schwarzwälder Freilichtmuseum à Gutach dans le Bade-Wurtemberg, le refuge fortifié de Dossenheim en Alsace ainsi que le zoo de Landau dans le Palatinat. Voici d'autres exemples :

#### Der Europa Park von Rust (D)

*Das Konzept dieses Freizeitparks besteht darin, die Besucher mit dem Thema Europa vertraut zu machen. Jede Abteilung spiegelt das Leben in einem bestimmten Land Europas wider. Du kannst dort einer der zahlreichen Vorstellungen beiwohnen oder dich auf den Karussells vergnügen.*



Le Silverstar à l'Europa Park de Rust  
Photo Europa Park

#### Le "Zolli" de Basel (CH)

Ce zoo a plus de 100 ans. Tu peux y observer de nombreux animaux. Tu y apprends que les hommes n'ont pas le droit de détruire l'environnement naturel des animaux ou de les éliminer. Tu peux assister aux repas de certaines espèces, au bain des éléphants, à la promenade des pingouins ou faire un tour à poney au zoo pour enfants.



Pingouins au zoo de Basel  
Photo Karl Steinbach

#### L'Écomusée à Ungersheim (F)

C'est près de Mulhouse que se trouve le plus grand musée de plein air de France. Un village de 70 authentiques maisons alsaciennes forme l'Écomusée. Chacune est typique d'une époque, d'un terroir ou d'une technique.

Le musée conserve également les savoirs et les techniques des métiers et des traditions d'autrefois. Tu peux monter sur l'ancien carrousel et assister aux fêtes traditionnelles selon la saison.

#### Suggestions d'activités

- Comment sont représentées l'Allemagne, la Suisse et la France à l'Europa Park ? Discutez de vos observations.
- Dans chacun de ces sites, tu peux entendre des langues étrangères. Essaie de communiquer avec des visiteurs étrangers et essaie de retenir quelques mots de ces conversations.
- Existe-t-il des endroits semblables près de chez toi ?
- Est-ce que tu y rencontres également des gens d'Allemagne

#### MINIWÖRTERBUCH • LEXIQUE

- le parc d'attraction (f) : der Freizeitpark
- le visiteur : der Besucher
- le terroir : die Gegend
- le village : das Dorf
- la maison : das Haus
- le musée en plein air (m) : das Freilichtmuseum
- la saison : die Jahreszeit